

הדעות של אלון

# MESCHEL STREBT KOMPROMISS MIT DER REGIERUNG AN

Bei Beendigung der stundenlangen Debatte zwischen dem Knesset und der Histadrut über die Steuererhöhungen, die der dem geschäftsführenden Ausschuss und der Exekutive der Histadrut zur Stellungnahme vorgelegt werden soll. Der Plan wurde auch akzeptiert.

Sprecher der Histadrut in der Sitzung scharfe Kritik an der Regierung. Die neuen Steuerpläne der Regierung wurden auch im Finanzkomitee der Knesset diskutiert. Dr. Bader (Likud) bezeichnete die Absicht, 1,5 Milliarden IL durch das Defizit neu in die Wirtschaft zu pumpen, als „Verbrechen“. Kargman (Maarach) gab seinem Erstaunen darüber Ausdruck, dass zum ersten Male Histadrut und Industrie gemeinsam gegen das Kabinett auftraten, während es eigentlich Sache der Histadrut sei, die Regierung, die doch eine Arbeiterregierung sei, in ihrer Wirtschaftspolitik zu unterstützen.

Die Unabhängigen Liberalen haben darum gebeten, die für heute anberaumte Abstimmung nach der ersten Lesung des Etats zu verschieben, bis die Meinungen der Regierung klar sind.

## beigeber und Chewrat Owdim gegen die Steuerpolitik der Regierung

Koordinationskomitee der Gewerkschaften und die Owdim, die Spitzengruppe des Histadrut-Sektors, gemeinsam der Regierung ein Memorandum vorgelegt, in dem sie gegen die Steuererhöhungen protestieren. Das Koordinationskomitee der Gewerkschaften wird heute zur Beratung der Frage zusammenkommen. Ferner wird sich auch ein Beirat der Banken mit der Regierung befassen. Der Direktor der Bank Leumi erklärte, die Arbeiter seien ungerecht behandelt worden. Die Arbeiter müssen schon auf früheren Anordnungen einkommenssteuer in Höhe von fünf Prozent bezahlen. Wenn sie noch die neue Steuer entrichten müssten, so würden sie mit einer Gesamtsteuer von 12,5 Prozent für ihre Beschäftigten belastet werden.

An der Handwerkerkammer hat sich scharf gegen die Arbeitersteuer gewandt und erklärt, dass sie katastrophale Folgen für das Handwerk haben würde.

Die Plastiksektion im Industriellenverband protestierte gegen die Arbeitersteuer, die die große wirtschaftliche Schwierigkeiten herbeiführen müsse. Plastiksektion und ähnliche Gegenstände, die zum einmaligen Gebrauch bestimmt sind, würden sich ausserordentlich verteuern.

## Tote und Verletzte bei Zusammenstößen im Libanon

(R. AFP) — Ein General der libanesischen Armee ist und zwei Soldaten verletzt, als libanesische Soldaten in der Hafenstadt Zidon auf Demonstrationen der PLO auftraten. Die Demonstrationen wurden von der libanesischen Regierung verboten. Die Demonstranten schrien: „Chassid Zidon — Bekehrung“ und „Bekehrung“. Ein einflussreicher Militärs wurde unter ORISTEN SOLLEN ZEITUNG EINSTELLEN (AFP) — Die Demokratische Partei im Libanon, die von dem Abgeordneten El Assad geführt wird, hat heute eine Erklärung veröffentlicht, in der sie die Terroristen ihre Tätigkeit einstellen lassen, solange die Verhandlungen im Gange sind. Die Partei ist im Pariser acht Abgeordnete südlichen Libanon, ver-

Feuer genommen, und die Demonstranten wurden Sprengkörper gegen die im Jeep sitzenden Soldaten. Die Soldaten reagierten auf das Feuer durch das Mähdraht leicht verletzt wurde.

Die Protestdemonstration der Fischer ist darauf zurückzuführen, dass die libanesische Regierung die Fischereirechte an eine grosse Handelsfirma verpachtet will, was nach Meinung der Fischer deren Existenz gefährden würde.

## STATSPRAESIDENT KATZIR FUER ZWEI WOCHEN NACH DEN USA

Jerusalem (HM) — Staatspräsident Prof. Efraim Katzir, begab sich heute früh in Begleitung seiner Ehegattin zu einem vierzehntägigen Besuch in die USA.

Prof. Katzir wird am 3. März von Präsident Ford im Weissen Haus in Washington empfangen werden. Der Präsident wird auch im Laufe seines Aufenthalts in den USA die jüdischen Gemeinschaft und Persönlichkeiten des kulturellen und öffentlichen Lebens besprechen haben.

Der Präsident wird vom Leiter seines Amtes, Gideon Schomron, und seinem Militäradjutanten, Oberst Israel Jarkoni, begleitet. Frau Katzir wird von Frau Jehudit Melamed, vom israelischen Auswärtigen Ministerium, begleitet.

Während der Abwesenheit des Staatspräsidenten wird der Vorsitzende der Knesset, Israel Jolson, als stellvertretender Staatspräsident fungieren.

## rau SELMA JUNGMANN

kurzer Krankheit im 85. Lebensjahr verstorben. Beerdigung findet heute, Donnerstag, den 27. Februar um 13.45 Uhr, vom Bet Cholim Rabin aus, nach dem Friedhof in Kfar Samir statt.

MEIR und GERDA GRUENWALD, geb. Jungmann (Tochter), HANS JUNGMANN u. Frau (Sohn), Cleveland, Ohio, Pewaner Str. 36.

# ISRAEL NACHRICHTEN

דעות של אלון

DONNERSTAG, 27. FEBRUAR 1975 • PREIS: IL 1.30

## »Kein Nahostfrieden ohne Palaestinenser«

**Syrischer Praesident widerlegt Hoffnungen Dr. Kissingers**

Damaskus (R) — Der syrische Präsident, Assad, erklärte in einer Rede vor der sechsten Landeskonferenz der syrischen Studenten, dass Friede im Nahen Osten nicht ohne Berücksichtigung der Forderung der Palaestenser denkbar sei. Assad sagte wörtlich: „Ich fordere die ganze Höhe von Golan, die ganze Sinai Halbinsel und ich verlange, dass alle Rechte der Palaestenser gesichert werden müssen.“

Den Inhalt dieser Rede müssten die Palaestenser selbst festlegen. Der Jom Kippur Krieg habe die Wirksamkeit der arabischen Ein-

heit erwiesen, und die Einheit an der politischen Front sei ebenso wichtig wie die an der militärischen. Assad beschuldigte Israel, dass es sich auf die neue Situation nicht einstellen wollte, die durch den Krieg von 1973 geschaffen worden sei.

Vorher hatten Regierungsfunktionäre in Damaskus Erklärungen gegeben, dass Syrien zu einem Friedensabkommen mit Israel bereit sei, als „ungesam“ bezeichnet. Dr. Kissinger hatte auf seiner Pressekonferenz in Washington gerade diese Darstellung als „grossen Fortschritt“ im Nahen Osten bezeichnet, aber seine Hoffnungen sind durch die extremen Erklärungen von Damaskus widerlegt worden.

Der jordanische Auswärtige Minister kommt nach Damaskus zur Vorbereitung der Viererkonferenz ein, die noch Anfang März in der syrischen Hauptstadt abgehalten werden soll und die Aufgabe hat, eine gemeinsame Strategie der an Israel angrenzenden Länder, im Hinblick auf den Kissinger-Besuch auszuarbeiten. Nach einer Meldung aus Beirut soll jedoch die Konferenz in Amman abgehalten werden.

Kairo meldete, dass ein Besuch Arafats in Ägypten zwecks Besprechungen mit Sadat unmittelbar bevorstehe. Der ägyptische Auswärtige Minister Fahmy erhielt von Gromyko eine weitere Note, die offensichtlich die Reaktion auf Fahmys Antwort auf die vorige sowjetische Note darstellt.

## Allon unterstreicht Sondercharakter der Beziehungen zu Deutschland

(HM) — „Ich habe der Einladung von Auswärtiger Minister Genscher bereitwillig Folge geleistet und mich innerlich tief bewegt, auf den Weg nach Deutschland zu gehen“, sagte gestern Abend Vizepräsident und Auswärtiger Minister, Jigal Allon in einer Tischrede beim Bankett, das Auswärtiger Minister Hans Dietrich Genscher in Bonn zu Ehren Allons gab.

Die Bereitwilligkeit zur Annahme der Einladung sei darauf zurückzuführen, dass sie von einem Freund komme, der eine freundschaftlich gestimmte Regierung vertritt, die auch demokratisch von einem Volke gewählt wurde, das sich der besonderen Verantwortung gegenüber der grössten Tragödie der menschlichen Geschichte widmet, die jüdische Volk zu widerfahren, bewusst sei.

Der israelische Auswärtige Minister erinnerte unter Hinweis auf den Schmerz der Vergangenheit seinen Gastgeber daran, dass die Beziehungen zwischen Deutschland und Israel „einzigerart sind, sowohl mit Rücksicht auf ihre psychologische Wesenheit als auch in ihrer politischen Struktur.“

Nach Erwähnung der bevorstehenden Unterzeichnung eines bedeutsamen Wirtschaftsabkommens zwischen Israel und der EG, dessen Zustandekommen Israel auch d. Hilfe Deutschlands verdankt, sagte Allon:

„und seines fähigen Vertreters, Auswärtiger Minister Genscher“ verdanken könne, ging Allon zu einer Bewertung des Nahostkonflikts über. Der Sicherheitsratsbeschluss 242 vom November 1967, habe seinerzeit Hoffnungen auf Verhandlungen zwischen den verfeindeten Parteien zur Beilegung des Nahostkonflikts geweckt. Wäre diese Resolution von verschiedenen Faktoren nicht gänzlich falsch angelegt worden, und dazu noch in einem Sinne, der der eigentlichen Absicht dieses Dokuments ausdrücklich widerspricht, so hätte die Nahostregion schon längst den ersehnten Frieden haben können. Israel sei zu Verhandlungen über einen dauerhaften Frieden mit jedem seiner arabischen Nachbarn, ohne Ausnahme, bereit.

Nachdem Israel leider feststellen musste, dass die Bedingungen, zu einem endgültigen Frieden direkt zu gelangen noch nicht gegeben sind, habe es sich nun mit der Idee der schrittweisen Friedensschritte abgefunden.

Der erste Schritt — die Entflechtungsabkommen — ist bereits hinter uns, und nun sind wir daran mühevoll, gerade dieser Tage, den zweiten Schritt, in die Wege zu leiten. Würden sich nicht internationale Faktoren dazu hergeben, diese Bemühung zu torpedieren, und zwar durch die Aufwieglung extremistischer Tendenzen, dann könnte man die Aussichten auf politischen Fortschritt als gross bezeichnen.

## 1500 USA-FIRMEN AUF SAUDISCHER „SCHWARZER LISTE“

Senator Frank Church, der Boykottandrohungen der Araber gegen amerikanische Firmen untersucht, stellt heute, dass 1500 Firmen in den USA auf einer schwarzen Liste von Saudi Arabien wegen Verbindungen mit Israel stehen.

Präsident Ford betonte in einer Rede in Florida, er habe Anweisung gegeben, alle Fälle von Benachteiligung und Drohungen aus rassistischen Gründen zu untersuchen. Ausländische Investoren seien in den USA willkommen, sie müssten sich jedoch an die Prinzipien der Gesellschaft in den USA anpassen.

## DER AUSWÄRTIGER BESUCHTE ZUERST DACHAU

Auswärtiger Minister Allon hatte gestern seinen offiziellen Besuch in Deutschland begonnen, der insgesamt drei Tage dauern wird. Nach dem in München eingetroffen war, flog er von dort nach Dachau weiter und besuchte die jüdische Gedenkstätte im ehemaligen Konzentrationslager Dachau. Allon zeigte tiefe Ehrfurcht und las bei der Feierstunde am Orte Stellen aus der Bibel vor.

Die deutschen Behörden hatten anlässlich des Besuchs von Auswärtiger Minister Allon in Dachau scharfe Sicherheitsmassnahmen ergriffen. Fünfhundert uniformierte Polizisten und 100 in Zivil hatten die notwendigen Absper-

Abspermassnahmen vorgenommen. Allon kam in einem Convoy von fünf Helikoptern nach Dachau. Von dort flog er dann in einer Maschine der deutschen Bundeswehr nach Bonn weiter.

## ERSTE ARBEITSSITZUNG IN BONN

Sofort nach seinem Eintreffen in Bonn hatte Allon seine erste Arbeitssitzung mit seinem deutschen Kollegen, Hans Dietrich Genscher. Die Situation im Nahen Osten und die bilateralen Beziehungen zwischen beiden Staaten, wurden eingehend besprochen.

## DIE LETZTEN 24 STUNDEN

- ★ Der britische Premierminister, Wilson, erklärte im Anschluss an seinen Moskau-Besuch, dass England und die Sowjetunion bei der friedlichen Ausnutzung der Atomenergie zusammenarbeiten würden. Die Anregung zu einer Kooperation auf diesem Gebiet sei von den Russen gekommen.
- ★ Der frühere amerikanische Justizminister, Elliot Richardson, wurde als USA-Botschafter in London vereidigt.
- ★ Die Militärregierung von Äthiopien erhob gegen Syrien erneut den Vorwurf, dass es sich in die inneren Angelegenheiten Äthiopiens einmische und die Aufständischen in Eritrea unterstütze.
- ★ Die Organisation der NATO hat die Absicht, der Türkei Militärhilfe zu geben, nachdem die Vereinigten Staaten auf Grund eines Senatsbeschlusses die militärische Hilfeleistung an die Türkei eingestellt haben.
- ★ Der indische Auswärtige Minister hat seinen Besuch in Washington abgesagt, weil die amerikanische Regierung das Waffenembargo gegen Pakistan aufgehoben hat. Indien sieht darin eine feindselige Handlung der Vereinigten Staaten.

## DAS WETTER

Bewölkt, einzelne Regenfälle. Temperaturen Jerusalem 7—10, Tel Aviv 10—18, Haifa 12—16, Golan 5—11, Tiberias 11—20, Lod 8—18, Gaza 10—18, Beer Scheva 6—17, Eilat und Golf Schlomo 12—23 Grad.

תל-אביב-יפו  
TEL-AVIV - JAFFO  
P.P. — שולחן  
139



הנהלת מנהל

# aus Israels PRESSE

### SYRIEN ZERSTÖRT ILLUSIONEN

Masriw hält den Optimismus Kissingers für recht unangebracht. Kaum hatte "Newsweek" über eine Friedensbereitschaft Syriens berichtet, kommt schon ein Dementi aus Damaskus. Wieder wurde eine Illusion zerschlagen. Auf jeden kleinen Schritt vorwärts folgt ein grosser Schritt rückwärts.

### SPANNUNG AM ROTEN MEER

Die Jerusalem Post befürchtet neue Spannungen im Nahen Osten, nachdem Äthiopien erklärt hat, dass die Araber das Rote Meer als ihr alleiniges Herrschaftsgebiet betrachten und daher die Eritreische Befreiungsfront unterstützen.

### WEITER KRIK AN DER STEUERPOLITIK

Im Unterschied zu den Morgenzeilungen, die ihre bereits am Vortag gekürzte Kritik am Budget und an den neuen Steuern fast wörtlich wiederholten, ergibt sich für Jedit Adornot ein neuer Grund zur heftigen Kritik: Warum musste gerade jetzt vor aller Welt deklariert werden, dass Israel unter finanziellen Schwierigkeiten leide? Selbst wenn die Gründe, die Finanzminister Rabinowitz zur Verteidigung seiner Steuerpolitik anführte, den Tatsachen entsprechen, hätten diese nicht unbedingt am Vorabend der entscheidenden Vermittlungsrunde Kissingers mit aller Lautstärke verkündet werden müssen. Jetzt kann sich Israel wirklich nicht mehr gegen den amerikanischen Druck auf Nachgeben gegenüber den Arabern wehren.

Harez fordert nochmals, das Budget zu kürzen und auf neue Steuern zu verzichten. Die Histadrut und die Industriellen sind im Recht, wenn sie sich auf die Vereinbarungen berufen, nach denen zumindest bis zum Monat Juni keine Steuererhöhungen in Kraft treten sollten.

Dawar besteht auf der Forderung, die neue "Arbeitsnehmersteuer" nochmals zu überdenken, weil diese jeder Logik widerspricht und nur zu Arbeitslosigkeit führen kann. Der Finanzminister muss schon jetzt mit heftigem Widerstand in der Knesset gegen seine ganze Steuerpolitik rechnen.

Al Hamschur bedauert, dass Verhandlungen mit der Histadrut und auch mit der Mapam unterlassen worden sind. Jetzt kann nur noch eine sofortige Teuerungsulage die Situation retten. Ausserdem sind Sofortmassnahmen gegen eine wachsende Arbeitslosigkeit einzuleiten.

Hazofe bezeichnet die bisherige Regierungspolitik als gescheitert. Strengste Geheimhaltung der geplanten Beschlüsse sollte die wahre Situation überdecken, führte aber letztlich zu einem spürbaren Vertrauensverlust bei der Bevölkerung.

Ramodia kritisiert die Methode, die ganze Last der Finanzierungsschwierigkeiten der Regierung auf die Öffentlichkeit abzuwälzen und vor allem die Kleinstverdiener und Pensionsempfänger zu benachteiligen. Das ist antisozial und kann nur als Paraschmerz verstanden werden. Alles wurde auf den Kopf gestellt.

Omer erwartet aus der neuen Steuerpolitik mit einer weiteren Verschlechterung der Situation. Die Histadrut sollte jetzt wenigstens die Entlassung überzähliger Beamter befürworten.

## Sochnut ueberprueft erneut das Wohnrecht Ben-Natans in Chemed

Kreise der Religiös-Nationalen Partei beichtigen die Sochnut, dem RNP-Sekretariatsvorsitzenden Raphael Ben-Natan das Wohnrecht im Moschaw Chemed bei Or Jehuda streitig zu machen.

Ben-Natan wohnte bis zum Jahre 1964 in dieser Siedlung und verlegte dann seinen ständigen Wohnsitz nach Rischon Lezion. Dort erhält er jedoch für seine Familie eine Reihe von Sondervergütungen, die Moschawbewohnern gewährt werden.

Vor etwa drei Jahren hatte die Sochnut, mit der Mietverträge in landwirtschaftlichen Siedlungen abgeschlossen werden, die Räumung des Hauses beim Amtseingetragten Ramle eingeklagt. Diese Klage kam jedoch nie zur Verhandlung, angeblich auf Ver-

Nicht nur um 20%, sondern bis zu mehr als 50% sollen sich die Postgebühren nach dem Vorschlag, der jetzt dem Finanzministerium der Knesset zur Bestätigung vorliegt, verteilen.

Die Anlage eines neuen Telefonanschlusses, die jetzt bereits 900 IL kostet, soll künftig mit 1.200 IL berechnet werden. Zugleich erhöht sich die monatliche Grundgebühr in den drei grossen Städten von 25 IL auf 36 IL und in den anderen Bezirken des Landes von 18 IL auf 26 IL. Das gewöhnliche Ortsgespräch soll anstelle von 26 Ag. dann 32 Ag., zusammen mit der

langen der RNP-Minister. Inzwischen zog die Familie eines Dozenten an der Bar Ilan-Universität in das zuvor von Ben-Natan bewohnte Haus ein, weshalb die Räumung nicht mehr durchgeführt wurde. Zugleich wurde der Sochnut versichert, dass dieses Haus in Chemed für den ältesten Sohn Ben-Natans reserviert bleiben soll, der damals im Militärdienst stand, aber innerhalb eines Jahres in den Moschaw übersiedeln wollte.

Arie Moalem, der Leiter der Sochnut-Abteilung für das Vertragswesen, versichert, dass die Sochnut keine genauen Angaben über die Vorgänge in diesem Haus erhalten hatte. Sie wird jedoch jetzt die ganze Angelegenheit nochmals nachprüfen und zur Entscheidung bringen lassen.

## Wesentliche Erhöhung der Postgebühren vorgeschlagen

Sicherheitsabgabe von 25% also 40 Ag. kosten. Zugleich wurde eine Erhöhung aller Porto-Tarife für Inlandsendungen vorgeschlagen: Gewöhnliche Ortsbriefe 35 — 45 Ag. (statt 25 Ag.), Postkarten 30 — 35 Ag. (statt 20 Ag.), Drucksachen 18 — 22 Ag. (statt 12 Ag.), Büchersendungen 1 IL (statt 60 Ag.), Pakete 6 — 7 IL (statt 4 IL). Einschreibgebühr 1.50 — 2.50 IL (statt 1.20 IL). Expressbeförderung 4 — 4.50 IL (statt 3 IL). Mindestgebühr für Tele-

gramme 7 — 8 IL (statt 5 IL). Die Gebühren für Auslands-Postsendungen sollen jedoch nicht nochmals erhöht werden.

Durch diese vorgeschlagenen Gebührenerhöhungen würden sich die Einnahmen des Kommunikationsministeriums um jährlich 235 Millionen IL vermehren. Bei der letzten Tarifveränderung im Monat April 1974 waren die Gebühren bereits um durchschnittlich 22% gestiegen.

war zu bewundern, wie die Besucher alle Tagessorgen von Kissinger bis zu den neuen Steuern vergassen und nur an Freude und Tanz dachten. Einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen des Abends leistete Fredi Duma (einer der Besucher bemerkte wohlwollend: „Der letzte dieser Art“), der mit alten Programmen (viel Nostalgie) und einer Vorschau auf ein neues des Besucher in Stimmung und zum herzlichen Lachen brachte. Wenn wir ihn mit manchen ausländischen Gästen vergleichen, die Israel besuchten, dann schneidet er — sowohl aus dem „Altreich“ als auch aus den Gebieten der ehemaligen Halbneger Monarchie. Dies ist ein neuer Beweis dafür, welches Bedürfnis für Veranstaltungen dieser Art besteht. Sie werden eben besucht, gleich welcher Name einer Landsmannschaft oder einer Herkunftsvereinigung auf der Einladung verzeichnet ist.

„Purim trotz allem“ — herrschte den Abend, und es war zu bewundern, wie die Besucher alle Tagessorgen von Kissinger bis zu den neuen Steuern vergassen und nur an Freude und Tanz dachten. Einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen des Abends leistete Fredi Duma (einer der Besucher bemerkte wohlwollend: „Der letzte dieser Art“), der mit alten Programmen (viel Nostalgie) und einer Vorschau auf ein neues des Besucher in Stimmung und zum herzlichen Lachen brachte. Wenn wir ihn mit manchen ausländischen Gästen vergleichen, die Israel besuchten, dann schneidet er — sowohl aus dem „Altreich“ als auch aus den Gebieten der ehemaligen Halbneger Monarchie. Dies ist ein neuer Beweis dafür, welches Bedürfnis für Veranstaltungen dieser Art besteht. Sie werden eben besucht, gleich welcher Name einer Landsmannschaft oder einer Herkunftsvereinigung auf der Einladung verzeichnet ist.

Die Vereinigung ehemaliger Berliner kann jedenfalls mit dem Echo, das ihre Veranstaltung gefunden hat, sehr zufrieden sein.

PURIMFEIER DER CENTRA In dem bis zum letzten Platz gefüllten Gil-Saal in Tel Aviv feierte die CENTRA — der Zusammenschluss der Landsmannschaftsverbände — in diesem Jahre Purim. Eine ausgezeichnete Kapelle sorgte für gute Stimmung, sowohl die Gelüste gastronomischer als auch jene zerstreuer Art waren durchaus befriedigt.

Eine schöne Tombola brachte Gewinne — und Enttäuschungen, besonders glücklich waren die Gewinnerinnen der beiden Luftkissen-Flugbilletts nach Frankfurt.

Die Tel Aviver Stadtverwaltung hat ihren früheren Beschluss annulliert, nach dem sie in diesem Jahre den Schülern nicht mehr Schulbücher und Schreibmaterial liefern wollte. Das bisherige System wird — nach scharfen Protesten der Eltern — für die 1.-7. Klasse beibehalten, aber vom kommenden Jahre ab will die Tel Aviver Stadtverwaltung doch Änderungen vornehmen.

Bürgermeister Almog bemüht sich, die Zustimmung der Regierung zum Bau einer medizinischen Fakultät im Rahmen der Universität Haifa zu bekommen. Ein Spender hat für diesen Zweck 10 Millionen IL zugesagt. Er will jedoch seine Spende zurückziehen, wenn der Bau des Gebäudes nicht bald in Angriff genommen wird.

In Beer Scheva wird in den nächsten Jahren ein komplettes

## Neueste FILME

Vincent, Francois, Paul et les autres (Esther, Tel Aviv)

Ein langer Titel für einen am Abend in irgendeiner Bar recht unbefriedigenden Film. Die Menschen, die hier geschildert werden — es handelt sich um Charakterskizzen, eine Handlung gibt es nicht — sind durchwegs Versager im beruflichen und privaten Leben. Hauptpersonen sind drei Freunde: Vincent, Francois und Paul, dazu gesellen sich deren Ehefrauen und noch eine Unzahl anderer unbedeutender Leute. Die drei Freunde und ihre Familien treffen sich an jedem Wochenende und manchmal auch

Bei einer ihrer üblichen Zusammenkünfte erzählt Vincent, ein kleiner Industrieller, dass seine Fabrik bankrott ist und dass seine Frau (Stephano Audran von der er getrennt lebt, in endgültig verlassen will. Francois (Michel Piccoli) ist Arzt, aber nur an Geldverdiene denkt. Abch ihn verlässt seine Frau (Marie Dubois). Paul (Serge Reggiani) ist ein erfolgloser Schriftsteller und Journalist, aber seine Ehe ist wenigstens im Ordnung. Dass die Ehen der beiden anderen in die Brüche gehen, liegt daran, dass die Fünfzigjährigen sich einbilden noch jugendlich und frisch zu sein, aber ihre wirklich notwendigen Frauen nicht befriedigen können. Als Vincent seine Freundin Francois um eine Anleihe zur Verbindung des Bankrotts anhebt, stößt er auf taub Ohren. Überhaupt merken die Freunde allmählich, dass keine der Sorgen der anderen verstanden werden will, sie gehen sich gegenseitig auf die Nerven und dennoch führen sie fort zusammenzukommen. Irgendein empfinden alle, dass Erfolg ein Misserfolg im Leben nicht ist. Freundes Hilfe beruht, sondern dass man in der eigenen Schwäche das Übel suchen muss.

Es ist ein Film von Altman, Menschen und ihr Verhalten. Ihre Probleme sind uns nicht bekannt. Aber warum Regisseur Claude Sautet („Les Choses la Vie“, „César et Rosali“) diese keineswegs dramatische oder tragischen Vorgänge auf Leinwand mit soviel Leichtigkeit produzieren musste, ist mir unfindlich. Das Beste an diesem Film ist, Yves Montand zu sehen und zu sehen, wie sich sein Gesicht vorgetuschelte Lebenslust, echte Lebensangst überlagert.

## BETRIEBSRAETE SCHARF GEGEN DIE REGIERUNG

Korrespondenten des Rundfunks befragten gestern Mitglieder von Betriebsräten im Bezirk Dan über ihre Meinung zu den letzten steuerlichen Massnahmen. Einige erklärten, dass die Arbeiter ernstlich und nicht einsehen könnten, warum sie wieder belastet werden. Einer der Befragten sagte Demonstrationen voraus und diese könnten eine gefährliche Wendung nehmen. Einer der Teilnehmer an der Umfrage, richtete Vorwürfe nicht nur gegen die Regierung wegen ihrer letzten Massnahmen, sondern auch gegen die Histadrut.

Die jetzt getroffenen Massnahmen sind das Ergebnis einer seit langem betriebenen falschen Wirtschaftspolitik an der sowohl die Regierung als auch die Histadrut die Schuld tragen. Alle müssen nach seiner Meinung geändert werden.

Bemerkenswert war, dass bei keinem der Befragten der Name bekannt gegeben wurde und dass auch nicht gesagt wurde, zu welchem Betrieb er gehörte.

## Oesterreichs Landesverteidigungs-Minister besucht Betriebe der Militär-Industrie

Der österreichische Minister für Landesverteidigung Karl Ferdinand Lützendorf wird während seines vierstägigen Besuchs in Israel eine Reihe von Betrieben der Militär-Industrie besuchen, vor allem in der Absicht, Erfahrungen beim Aufbau solcher Betriebe zu sammeln.

Der Minister würdigte die israelischen Erfindungen beim Aufbau einer entfalteten und fortschrittlichen Militärindustrie. Nach seinen Worten verfügt Österreich heute noch nicht über einen solchen voll ausgebildeten Industriezweig. Es sind jedoch schon eine Reihe von Gegebenheiten hierfür vorhanden, vor allem entfaltete Industriebetriebe zur Produktion von Fahrzeugen, von leichter Munition und von Kommunikationsgeräten. Er hält es durchaus für möglich, zu einer engen Zusammenarbeit zwischen Israel und Österreich auf dem Gebiet der Militärindustrie zu gelangen. Allerdings wird Israel hiervon weniger profitieren, weil gerade jene Industriezweige, über die Österreich verfügt, in Israel schon voll ausgebaut sind. Es ist ihm daher vor allem daran gelegen, aus den Erfahrungen zu lernen, die Israel schon innerhalb kürzester Zeit sammeln konnte.

Minister Lützendorf kam als Gast des israelischen Verteidigungsministers Schimon Peres.

Die Re

## Auslandsauftrag von »Rassco« mit Schwierigkeiten verbunden

Die israelische Baugesellschaft „Rassco“ kam bei einem Auslandsauftrag in Höhe von Millionenbeträgen einbüßen, wird in Wirtschaftskreisen befürchtet. Der Devisenkontrollkommissar des Finanzministeriums hat bereits eine genaue detaillierte Berichterstattung angefordert.

Es handelt sich hierbei um einen Riesenauftrag in Höhe von Hunderten Millionen Dollar „in einem fremden Land“, angeblich im Iran. Hieran ist „Rassco“ mit einem Sechstel und der deutsche Geschäftsmann Ignaz Buhis mit einem Drittel beteiligt, während sich die übrigen Anteile in den Händen östlicher Baugesellschaften befinden. Inzwischen haben sich d. Banknoten in jenem Land derart verteuert und die Behörden jenes Landes zudem eine Entschädigung für diese Teuerungen verweigert, sodass „Rassco“ in ernsthafte Zahlungsschwierigkeiten geriet.

Als „Rassco“ vor vielen Jahren diesen Auslandsauftrag übernahm, wurden die Gesamtkosten

mit etwa 40 Millionen Dollar hereschätzt. Nach Angaben des „Rassco“-Generaldirektors Jigal Weinstein investierte seine Gesellschaft zunächst nur 800.000 Dollar in bar und weitere drei Millionen Dollar in Wechselverpflichtungen. Der Umfang der Projekte wurde aber bald auf 120 Millionen Dollar erweitert, etwa 30 Millionen Dollar jährlich bei einer Gesamtbauzeit von vier Jahren. Doch jetzt stellt sich heraus, dass eine Investition von etwa 350 Millionen Dollar erforderlich wäre.

Das Finanzministerium hatte vor etwas mehr als einem Jahr eine Devisensumme bis zum Höchstbetrag von vier Millionen Dollar für dieses Projekt zur Verfügung gestellt. „Rassco“ hatte bis jetzt zwar nur 3.2 Millionen Dollar aus diesem Fonds in Anspruch genommen — so jedenfalls nach der Darstellung der Leitung — dürfte aber jetzt mit der bewilligten Höchstsumme nicht auskommen. Dieser Betrag soll schon jetzt als Verlustposten gelten. Wenn sich diese Vermutung nach der Vorlage des Berichts bestätigen sollte, wird das Finanzministerium erwägen, „Rassco“ zur Aufgabe des ganzen Projekts zu veranlassen.

„Rassco“ beruft sich auf den grossen Erfolg seiner bisherigen Auslandsaufträge und gibt zu bedenken, dass alle Inlandsaufträge mit grossen Gewinnen abgeschlossen wurden. Diese Feststellung gilt auch für die Wohnungen, die für jungverheiratete Ehepaare gebaut wurden. In den nächsten Tagen soll die Jahresbilanz veröffentlicht werden, die all diese Tatsachen bekräftigt.

Die Leitung der Rassco veröffentlichte später eine Erklärung, in der sie feststellt, dass die Informationen über das Ausmass des beabsichtigten Bauprojekts und über die Verantwortung der Rassco für dieses nicht zutreffen.

## LANDESPANORAMA

moderne Kanalisationsnetz fertig gestellt werden, das zum Teil vom Staat, zum Teil aus Mitteln d. Weltbank finanziert wird. Eine Verkehrsrevolution ist auf der Höhe von Golan festzustellen. Während es dort 1967 nur 17 Autos gegeben hatte, sind es heute über 500. Jede dritte drucklose Familie besitzt ein Auto.

Laot Anordnung des Obersten Gerichtes konnte gestern der erste ernannte Ortsrat des Dorfes Deir el Assad im Gail nicht seine erste Sitzung abhalten. Zwei Einwohner des Ortes (unter ihnen ein Anwalt) hatten eine Verfügung erwirkt, laut der das Innenministerium klagen soll, warum nicht richtige Wahlen in Deir el Assad stattfinden sollen. Um die Frage der Schaffung einer Kommunalverwaltung sind im Dorfe seit Jahren scharfe Konflikte im Gange.

UNIVERSITÄT TEL AVIV MEDIZINISCHE FAKULTÄT ehrt das Andenken von Fran

### MIRJAM GRIFFEL

die am 21.2.75 verschieden ist und ihren Körper der Wissenschaft vermacht hat.

Mit tiefem Bedauern geben wir das Hinscheiden des Mitgliedes unseres Aufsichtsrates, Herrn

### SCHIMON GUSTAV POLLAK

bekannt und sprechen den Hinterbliebenen unser Beileid aus.

Die Leitung der MAKABI-KRANKENKASSE

## kleine ANZEIGEN

• Philipp der Fachmann in Möbel, Frigidaire, Telev. apparate. — Telefon 87/ abends: 873223.







# Ministerkommission

(Fortsetzung folgt)



הכרזה

Donnerstag, 27. 2. 1975

ISRAEL NACHRICHTEN חדשות ישראל

5

will US-Präsident

## Mira Awrech BERICHTET:

### Ministerkommission holt sich Unterlagen im - Kino

n Gemälden der Mini-  
thoma Hillel, Jizhak Ra-  
gideon Hausner und Schlo-  
sen zur gefälligen Kennt-  
nis: In den nächsten Ta-  
gen Ihre Ehrengäste sie-  
nen Besuch — im Kino  
en.

genauer zu sein: Zu einer  
Blickung des Filmes „Das  
sch.“

Streifen befasst sich zur  
mit dem Thema „des  
nen Abhörens (nach der  
on Watergate) und wurde  
ch zu einem hervorstechen-  
faktor“ in den Beratungen  
Ministerkommissionen für Ge-  
sundheitsfragen. An der Spitze  
Ausschusses steht  
Minister Chaim Zadok.

seiner Vorsitz hat sich  
mitte mit der gesetzli-  
che des Geheimabhörens  
sen.

ar Verkehrsminister Gad  
der plötzlich die De-  
fener Kollegen über die  
heit oder Unerlaubtheit  
einen Abhörens (an ei-  
entlichen Ort ohne Wis-  
Opfer) notifiziert und  
die: „Die Mitglieder des  
ses müssen sich den  
das Gespräch“ ansehen,  
zu dem Thema endgültig  
nehmen.“

Justizminister stimmte zu:  
den Film gesehen und  
seiner danach, dass man  
charaktere Sanktionen ge-

gen das Abhörens androhen  
sollte, als sie in dem Gesetzes-  
vorschlag von ihnen verlangt  
werden.“

Wie ich unsere Minister ken-  
ne, sind sie aber zu beschäftigt,  
um ins Kino zu gehen. Höchst-  
wahrscheinlich wird man für  
sie daher eine Privatvorführung  
in einer Sitzung des Ausschusses  
organisieren...

Es geschah gleich nach Aus-  
bruch des „Krieges der Gene-  
rale“, nach dem Jom Kippur-  
Krieg. Die Alufim beschuldig-  
ten sich gegenseitig der Nicht-  
erfüllung von Befehlen, sie grif-  
fen sich in den Zeitungen an  
und verleumdeten einander.

Und da stand einer der bo-  
hen Offiziere auf und erhob  
seine Stimme gegen diesen Un-  
fug. „Es ist undenkbar, meine  
Herren, dass wir so weiterma-  
chen. Ein Befehl ist ein Befehl!  
Man muss den Krieg der Ge-  
nerale auf die Weisse beenden,  
wie es (Präsident) Truman mit  
(General) Mac Arthur machte.  
Man muss ganz einfach einen  
General, der sich eine Insubor-  
dination zuschulden kommen  
liess, aus der Schlacht packen  
und hinauswerfen!“

Der Aluf, der solches vor-  
schlug, war... Aluf Abraham  
Adan. Und er selbst erzählte die  
Anekdote, als er zur Klärung  
seiner „Insubordination“ zum  
Generalstabschef vorgeladen  
wurde.

Der Minister und  
die Disziplin.  
Apropos Disziplin: Sicher-  
heitsminister Schimon Peres hat  
soeben die Lektüre des gesam-  
ten umfangreichen Berichtes der  
Agranat-Kommission mit allen  
charaktere Sanktionen ge-

det. Jetzt wendet sich der Ver-  
fasser des Buches „Die nächste  
Phase“ — der nächsten Phase  
zu.

Erster Schritt, um die Schluss-  
folgerungen aus dem Bericht  
der Kommission zu ziehen: Zu-  
sammen mit dem Stabschef  
Mordechai Gar wird Peres sich  
daran machen, für die Einfüh-  
rung strenger Disziplin in den  
Reihen der Armee zu sorgen...

Das Lied und  
sein Lohn  
Das Buch wurde sofort zum  
Bestseller. Es gibt keine Me-  
nungsverschiedenheiten darüber:  
Nicht viele arabische Schrift-  
steller werden ins Hebräische  
übersetzt. Daher bezieht sich  
auch der Generaldirektor des  
Verlages „Am Oved“, Nach-  
man Urieli, dem sudanesischen  
Schriftsteller El-Tajib Zialetch zu  
schreiben und ihm mitzuteilen,  
dass sein Buch „Zeit der Wan-  
derungen in den Norden“ in die  
Bibelsprache übersetzt und  
nach seiner Veröffentlichung  
zum „literarischen Ereignis“ in  
Israel geworden sei.

Urieli wollte wissen, an wel-  
che Adresse und auf welche  
Weise dem sudanesischen Autor  
die üblichen Tantiemen von  
fünf Prozent des Verkaufspreises  
überwiesen werden können.

Der Schriftsteller nahm sich  
nicht die Mühe zu antworten.  
Anstatt dessen veröffentlichte die  
libanesischen Zeitung „El-Hawa-  
da“ am 7. Februar eine An-  
kündigung, auf welche Weise man  
dem Sudanesischen „entgegenkom-  
men“ könnte. Die Zeitung er-  
wägt die Möglichkeit, dass der  
arabische Autor den Vorschlag  
des israelischen Verlegers an-  
nimmt und seine Tantiemen —  
einem der Terroristenverbände  
spendet.

Ende der Karriere  
Der gutaussehende Mann mit  
den angegrauten Schläfen nahm  
das Formular zur Hand und  
begann es auszufüllen. Er wol-  
te sich zur „Bürgerwache“ mel-  
den. Die Fragen beantwortete  
er folgendermaßen:  
„Haben Sie in der Armee ge-  
dient?“  
„Ja“, schrieb der Mann.  
„Im Berufsheer?“ Die An-  
wort war wieder positiv.  
„Ursache des Ausscheidens  
aus der Armee?“  
„Der prospektive Freiwillige  
sass da und überlegte ihn und  
mit berichtigt sei.“

herv. Schließlich nahm er die  
Feder und schrieb: „Ich hatte  
meine Karriere beendet.“

Der Formularanfänger war  
kein anderer als — der Han-  
dels- und Industrieminister  
Chaim Barlev, der fünf Jahre

lang im Rang eines Raw-Aluf  
den Posten des Generalstabschefs  
der Israel-Armee bekleidete.

Name und Tradition  
„Um die Tradition meiner Na-  
mensvetterin zu wahren, werde  
ich mich trennen, ihnen Haman-  
taschen vorzusetzen!“ Das ist der  
Wortlaut der Einladung, die ei-  
nige Botschafter und andere Di-  
plomaten erhielten.

Die Namensvetterin ist — Kün-  
stlerin Esther, und die Einladen-  
de war — MdK Esther Herlitze.  
Sie weiss noch von ihrer Amts-  
zeit als Botschafterin Israels in  
Dänemark, wie wichtig es für  
einen ausländischen Diplomaten  
ist, die Feiertage des Gastlandes  
im Heim eines Ortsansässigen  
zu verbringen. Daher hat sie  
beschlossen, eine — allerdings  
bescheidene — Purimfeier zu  
veranstalten, damit auch die  
Freunde etwas von der Fest-  
freude mitbekommen.

(Übers. v.A.S.)  
P.S. Leser David Heller aus  
Ramat-Gan stellt fest, dass der  
„Morgenanzug des Präsidenten“  
für den (nachher abgesagten) Be-  
such in Nepal nicht aus Frack  
zu gestreift Hosens bestehen  
konnte, sondern aus gestreiften  
Hosen und Cutaway. Was hier-  
für da und überlegte ihn und  
mit berichtigt sei.



Handels- und Industrieminister  
Chaim Barlev:  
Schwieriger Fragebogen

## »So spricht man in Israel...«

Im israelischen Salon wird  
heute nicht über Politik de-  
battiert: man redet über den  
Zucker, der sechsmal so teuer  
geworden ist, über das Brot,  
dessen Preis um mehr als das  
Zweifache gestiegen ist, über  
neue bevorstehende Erhöhung  
des Benzinpreises, der seit dem  
Kriege (welchem Krieg, der  
zweite, der dritte, der vierte?)  
schon einige Male erhöht wur-  
de.

Politik bedeutet Sonnenfinsternis.  
Politik bedeutet Fragen über  
den fünften Krieg. Und wer  
möchte darüber sprechen: man  
trinkt doch Kaffee; man plau-  
dert doch nur.

Politik bedeutet die Frage,  
wie wir in diese Lage völliger  
Isolation von der Welt hinein-  
manipuliert worden sind.

Die grosse Welt hat ihre leich-  
te Antwort darauf: Israel hat  
Schuld. Es hätte nicht so stück-  
köpfig sein sollen. Es hätte nach-  
gibiger sein sollen. Die Araber  
würden mit sich reden lassen,  
aber Israel will nicht.

Wir haben diese einfache  
Antwort nicht; wir wissen es  
besser. Wir wissen, was die Ara-  
ber wirklich wollen: die phy-  
sische Vernichtung aller Juden  
hier im Land; freilich, nicht alle  
Araber würden mitmachen an  
dem ersten Bluthad; zehn  
Prozent würden mitmachen, oder  
sogar nur fünf Prozent... und  
die anderen würden zuschauen  
oder wegschauen. Und nur fünf  
Prozent genügen, das wissen wir  
von Auschwitz...

Also reden wir lieber vom  
Zucker; oder vom EL-AL Streik;  
da kann man sich wenigstens  
aufregen; da gibt es noch ein-  
germessen Logik. Aber in der  
Politik?

Wir rufen schon seit Jahren  
nach dem Frieden; eine Söld-  
nie, die in der grossen leeren  
Wüste verhaßt. Eine Stimme,  
die verhallt im Chorus der  
Völker, die keinen aufrechten  
Frieden suchen: Völker,  
die nur „kämpfen“ wollen  
um des Friedens willen. „Kämp-  
fen“ für Freiheit, „kämpfen“  
für Demokratie. Wir wollen  
nicht kämpfen; wir wollen ganz  
einfach Frieden.

Also redet man im Salon  
nicht von Krieg, sondern von  
den Kindern. „Wie alt ist Dein-  
er? Schon 17? Bald muss er  
zur Armee. Weiss er schon, was  
er werden will?“ Wer redet  
darüber, erst hat er noch drei

Jahre zu dienen... dann wei-  
tersehen... „Mein Mann muss  
schon wieder zum Reservendienst;  
schon zum dritten Mal seit dem  
Krieg, und immer so lange...“

Kommt, lasst uns von etwas  
anderem reden; was sagt ihr  
zur U.N.O.? Arafat mit Revol-  
ver vor dem Plenum der U.N.O.  
Arafat mit Holster in dem Ses-  
sel, wo vorher nur Papst Paul  
VI. sitzen durfte... „Die Abstim-  
mung: 105:4... Einer von den  
vielen ist Israel: zwei kleine süd-  
amerikanische Staaten; vielleicht  
wollen sie keinen Präzedenzfall  
für ihre eigenen „Guerrillas“.  
„Aber Amerika hat uns nicht  
im Stich gelassen...“

„Also doch noch Lichtstrah-  
len in dieser Sonnenfinsternis.“  
„Aus der U.N.E.S.C.O. hinaus-  
geworfen?“ „Irgendwo haben  
200 Wissenschaftler scharf pro-  
testiert.“ „Auch Deutsche  
darunter.“ „Also so schlimm  
ist es doch nicht.“

„Keine Einreisegenehmigung  
für israelische Ping-Pong-Spie-  
ler nach Indien?“ „Aber in  
Schweden hat irgend jemand de-  
gegen protestiert.“ „Nicht nach  
Asien mit unserer Fussballman-  
schaft?“ „Aber F.I.F.A. hat uns  
nicht herausgeworfen.“

„So schlimm ist es also doch  
nicht.“ „Die Franzosen“ erklärt je-  
mand, „würden Israel preisge-  
ben, für einen guten Ölpreis.“  
„Die Deutschen machen aber  
nicht mit.“ „Auf keinen Fall; sie  
wollen sogar die Existenz von  
Israel garantiert sehen; also bitte  
schön, alles ist nicht so  
schlimm.“

„Dobrinin hat den israelischen  
Botschafter in Washington an-  
geleitet; wer weiss, vielleicht  
sind die Russen nicht so  
schlimm, wie man meint.“

Der Reporter im lauten  
Radio meldet: „3 Soldaten an  
der Grenze verwundet.“ Das  
Gespräch verstummt. Ein Ge-  
danke hängt im Raum: Wer  
von den Anwesenden hat einen  
Verwandten? Sobo, Bruder,  
Mann an der Grenze?

Das Radio hat plötzlich die  
Wirklichkeit mitten in den Kaf-  
feelatsch gebracht... Und dann  
eine Stimme wie aus der Fer-  
ne: „So schlimm ist es doch  
nicht; es hätte viel schlimmer  
sein können.“

„Also, wie viel hat dieses  
Kleid gekostet, sagst du?“  
„540 Pfund? So teuer?“ „Schlim-  
mer Zeiten...“

ISRAEL YAOZ

## RADIO und FERNSEHEN

NERSTAG, 27.2.1975

richten; jede Stunde.  
Programme A:  
Berühmte Künstler —  
ina Wischniewskaja, Fritz  
lich, Benno Moisewitsch,  
armon und anderen;  
sitzte aus dem „Trouba-  
on Verdi (Dirigent Zubin

10.05 Das israelische  
rio (Alexander Volkow,  
am Brewer und Zwi Ha-  
dit Werke von Mozart  
amus (Wiederholung); —  
olkstümliches Hebräisch;  
nd 12.15 Programm für  
11.35 und 12.05 Lied  
anson; 12.35 George  
hann (Fagott) mit Leo  
(Klavier) spielen Saint-  
today, etc.; — 13.05  
konzert des „Musikali-  
tels“, 14.10 Für Mutter  
nd; 15.05 Radiowissen  
sleme in der Geschichte  
rismus; 15.30 Literatur  
rer und Schüler der  
rulen; 15.50 Buchbe-  
ig; 16.10 Eine Minute  
u; 16.11 STEREO-Kon-  
Rundfunkorchesters —  
olung des Konzerts von  
20.35 — Luciano Be-  
athy Barberian (Sopran)  
ichael Maslky (Cello).  
Werke von Rossini,  
Boccherini und Lucia-  
s; 18.05 Die Woche in  
sset; 18.30 Ueber Arbeit  
seitender; 18.55 Für den  
t; 19.25 Leichte Klassi-  
sik; 19.30 Rezitation aus  
t; 20.07 „Hier Studio  
— musikalisches Maga-  
45 Direkte Übertragung  
Eljahu — Basketball-  
I zwischen Makabi Tel-

22.30 Werke von Johann  
Stramus; 23.05 Neue Klänge  
STEREO — Von den Musik-  
tagen der Internationalen Gesell-  
schaft für moderne Musik 1974  
— gespielt vom Concertgebouw-  
Orchester, Amsterdam; 00.10 Ein  
kurzes Gedicht.

Programme B:  
6.10 Morgengymnastik; 6.20  
Musikalische Uhr; 6.59 Eine Mi-  
nute Hebräisch; 7.35 Gesänge;  
7.55 „Grünes Licht“; 8.15 Mor-  
genkonzert; 10.05 Für die Haus-  
frau; 12.05 Im Arbeitsrhythmus;  
12.30 Chansons v. Neugitsch;  
14.10 und 15.05 „Dir und mir“;  
15.52 Jüdische Bräute und Be-  
griffe; 16.10 Eine Minute He-  
bräisch; 16.11 und 16.35 Ge-  
sänge; 16.35 Rätselraten — in  
Fortsetzungen — mit Schmuel  
Rosen; 17.10 und 18.05 Orien-  
talische Weisen; 18.45 Täglicher  
Sportbericht; 21.05 Erzählung ei-  
nes Akteustückes (Wiederho-  
lung); 22.05 Lieder mit Gil Al-  
dema (Wiederholung); 23.05 und  
00.10 „Unter uns“ — Gespräche  
über persönliche Probleme (Gi-  
deon Lev-Ari);

Sender H:  
19.00 und 20.00 Nachrichten;  
19.05 und 20.05 „Wer flüchtet  
sich vor fortgeschrittenem Pop?“  
Mittwochsende:  
Nachrichten: jede Stunde.  
6.05 und 7.05 Morgensänge;  
8.05, 17.05 und 00.05 Nachrich-  
tenjournale; 9.05 Grüsse mit ei-  
nem Lied; 9.55 Programm mit  
dem Militär-Orchester; 10.05  
und 11.05 „Warm v. schwach-  
haft“; 11.55 Kurze-chassidische  
Erzählung; 12.05 Stern zur Mit-  
tagszeit — Ilan und Ilanit 12.55  
Ich schlage vor — mit Michael

Presley (Wiederholung); 13.55  
Mitteilungen für Soldaten; 14.05  
und 15.05 „Zwei bis vier“;  
16.05 Rufen Sie bitte an — Die  
Mammaschaft beantwortet Fragen  
der Hörer; 17.40 „Dieser Mann  
ist gefährlich“; 18.05 Persönli-  
che Akte — mit dem Wartungs-  
offizier der Luftwaffe; 18.35 und  
— 19.05 Chansonsparade (auch  
20.05); 21.05 „Ich bin ein Mann  
der Rosen liebt“; 22.05 „Mam  
und Fran“ — mit Menai Peor  
(Wiederholung); (ebenso 23.05);  
23.45 Vortrag v. Jizhak Lwin;  
„Können die Bauten, bzw. die  
Architektur in Israel „verschö-  
nert“ werden?“

In der Nacht zwischen den  
Nachrichtensendungen — leichte  
Musik, Lieder, Chansons.  
Schnitzwerkprogramm:  
8.15 und 10.20 Geometrie;  
9.25 Naturkunde/Physik; 10.00  
Technologie; 10.45 Programm  
für die Kleinen; 11.25 Natur-  
kunde; 13.00 Französisch; 15.30  
„Jvrit be-Siman-Tow“ — „Wie  
eine Zeder“; 16.00 Englisch  
16.21 Biologie; 16.45 „Es ist  
nie zu spät zu beginnen“; 17.00  
Telenov — Magazin für die  
Jugend.

Fernsehprogramm:  
17.30 Nachrichten; 17.32 Zik-  
kus; 17.40 „Der Graf von Monte  
Christo“ — gezeichnete Film;  
18.30 bis 20.00 Programm und  
Nachrichten in arabischer Spra-  
che; 20.00 „Kol-bo-flek“; 20.30  
Nachrichten; 21.00 „Hawai fun-  
nall“ — „Waffe für McGarrett“;  
21.50 Ausländisches Unterhal-  
tungsprogramm „Die kleinen  
Engel aus Korea“; 22.20 Spiel  
der Woche; 22.50 Tagesab-

## KINOPROGRAMM

TEL-AVIV

ALLENBY: The Parallax View  
BEN JEHUDA: Froebis and the  
Bean  
CHEN: Superdad  
CINEMA ONE: Stacey  
CINEMA TWO:  
A Street Named Desire  
CINERAMA: Act of Vengeance  
DEKEL: California Split  
DRIVE-IN: 7.00 Happy

Alexander  
9.30 The List of Adrian  
Messenger  
ESTHER: Vincent, Francois,  
Paul et les autres...  
GAT: Crazy Sex  
GORDON: Martyr  
HOD: Borsalino and Co.  
LIMOR: Quest For Love  
MAXIM: Adieu l'ami  
MOGRAB: The Odessa File  
OPHIR: Airport 1975  
ORLY: A Warm December  
PARIS: L'amour d'après midi  
PEER: Jeremy  
STUDIO: Murder on the Orient  
Express  
TCHELET: W.R. — The  
Mysteries of the Organism  
TEL-AVIV: Sound of Music  
ZAFON: Les Violons du Bal

RAMAT GAN

KINO LILLY: 7.00 und 9.30  
Für Pete's Sals mit Barbra  
Streisand; (4. Woche)

HAIFA

AMPHITHEATRE: The Golden  
Voyage of Sindbad  
ARMON: Airport 1975  
ATZMON: Death Wish  
CHEN: Walking Tall  
MIRON: Street of Desire  
ORDAN: Cabaret  
MORIAN: I Walk the Line  
ORAH: Murder on the Orient  
Express  
ORION: The Wild Gang  
ORLY: American Graffiti  
PEER: Some Like It Hot  
RON: The Odessa File  
SEAVIT: Slouch

JERUSALEM

ARNON: The Martyr  
CHEN: Camille 2000  
EDEN: Savage  
EDISON: Sureyya  
HABIRAH: Les Petroleuses  
JERUSALEM: North by  
Northwest  
MITCHELL: Truck Pursar  
ORIGIL: A Game For Two  
ORION: Verdier  
ORNA: The Odessa File  
RON: A Son of No One  
SEMADAR: Goss with the  
Wind

WOHIN GEHT MAN?

WOHIN SIE auch immer  
gehen, verlangen Sie überall  
TEKA KAFFEE. Er ist  
der Beste.

## Pension „BETOTACHE JERUSCHALAJIM“

Bn Esra 20, Rechavia, Tel. 02-39892

Nach Renovierung wieder eröffnet:  
DAS BEKANNTE ERHOLUNGSHEIM

• Platzbestellungen zu PESSACH  
werden entgegengenommen  
— auch für den SEDERABEND u. einzelne Mahlzeiten;  
• Ungarische Küche — Kascher lemeshadrin.

## APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST

Donnerstag nachts bis 23 Uhr:  
King George 72, Tel. 286740;  
Kikar Hamedina, Tel. 258046.

Ramat Gan und Umgebung:  
Modiin 130, Tel. 722954.  
Bnei Brak: Wie Ramat Gan.  
Petach Tikwa: Pisker 22.  
Herzlia und Umgebung: Herz-  
lia Pitsoch, Wingate 142.  
Netania: Herzli 11, Tel. 22842.  
Bat Jam: Balfour 45.  
Cholon: Krause 46.  
Beer Scheva: Herzli 34.  
Haifa bis 21 Uhr: Hanassi 33,  
Tel. 87312. — Ab 21 Uhr:  
MDA, Tel. 512233, Kirjat Elie-  
ser.

AERZTENACHTDIENST  
Dr. Har Even, Epstein 5,  
Tel. 443281.  
Magen David Adom: Aerzte-  
Nachtdienst T-A: Tel. 614333;  
oder 101 von 8 Uhr abends bis  
7 Uhr morgens.

Kupat Cholim „Maccabim“  
Arad: MDA, Tel. 057-97222 —  
Ashdod: MDA, Tel. 22222 —

Bat Jam: MDA, Tel. 863333 —  
Cholon: MDA, Tel. 843132 —  
Gush Dan: MDA, Ramat Gan,  
Hagilalstr. 42, Tel. 781111 —  
Herzlia: MDA, Tel. 981333 —  
Haifa: MDA, Telefon 101 —  
Jerusalem: MDA, Tel. 101 —  
Kirjat Ono: MDA, Telefon  
781117/2 — Netania: MDA,  
Tel. 25333 — Petach Tikwa:  
MDA, Tel. 912333 — Rischon  
Lezion: MDA, Tel. 942333 —  
Tel-Aviv: MDA, Tel. 101 —  
Zfar: MDA, Tel. 101.

Kupat Cholim „Asaf“, Tel-  
Aviv, Tel. 101, Gush Dan, Tel.  
781111; Bat Jam, Tel. 863333;  
Cholon, Telefon 843133; Haifa,  
Allgemeiner u. Kinderarzt, Tel.  
254530.

Kupat Cholim Merkazi Tel-  
Aviv—Jaffa: MDA, Mazzezt. 13,  
Tel. 101, von 8.00 Uhr abds. bis  
7 Uhr morgens, Dr. Watts, Al-  
lahystr. 30, Tel. 53888 (nur  
tagüber); Dr. Marc Dona, Ha-  
chaschmonaim 4, Tel. 248228.



Abonnement: Tel.-Aviv: Tel. 724881  
Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 32675  
Tel.-Aviv, Harakewet Str. 52  
Redaktion: Tel. 30014

# **Landzpalsteuern sicht de facto**

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which the problem is occurring.

2. The second step is to gather information. This involves collecting data and evidence that can help to identify the cause of the problem.

3. The third step is to analyze the information. This involves looking for patterns and trends in the data and evidence that can help to identify the cause of the problem.

4. The fourth step is to develop a solution. This involves identifying the best course of action to address the problem based on the information gathered and analyzed.

5. The fifth step is to implement the solution. This involves putting the solution into practice and monitoring its effectiveness.

6. The sixth step is to evaluate the results. This involves assessing the outcomes of the solution and determining whether the problem has been resolved.

7. The seventh step is to document the process. This involves recording the steps taken to identify, analyze, and solve the problem for future reference.

8. The eighth step is to communicate the results. This involves sharing the findings of the investigation with the relevant stakeholders.

9. The ninth step is to review the process. This involves reflecting on the investigation process and identifying areas for improvement.

10. The tenth step is to conclude the investigation. This involves summarizing the findings and the actions taken to resolve the problem.

1. Überblick über die Lage  
 2. Die Lage der Bevölkerung  
 3. Die Lage der Wirtschaft  
 4. Die Lage der Kultur  
 5. Die Lage der Politik  
 6. Die Lage der Religion  
 7. Die Lage der Wissenschaft  
 8. Die Lage der Kunst  
 9. Die Lage der Literatur  
 10. Die Lage der Musik  
 11. Die Lage der Malerei  
 12. Die Lage der Skulptur  
 13. Die Lage der Architektur  
 14. Die Lage der Gartenkunst  
 15. Die Lage der Landschaftsgestaltung  
 16. Die Lage der Städtebau  
 17. Die Lage der Verkehrsplanung  
 18. Die Lage der Umweltschutz  
 19. Die Lage der Energieversorgung  
 20. Die Lage der Wasserversorgung  
 21. Die Lage der Abfallwirtschaft  
 22. Die Lage der Luftreinhaltung  
 23. Die Lage der Lärmschutz  
 24. Die Lage der Strahlenschutz  
 25. Die Lage der Naturerhaltung  
 26. Die Lage der Landschaftspflege  
 27. Die Lage der Grünflächenmanagement  
 28. Die Lage der Freizeitanalyse  
 29. Die Lage der Sportentwicklung  
 30. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 31. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 32. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 33. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 34. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 35. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 36. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 37. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 38. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 39. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 40. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 41. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 42. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 43. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 44. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 45. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 46. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 47. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 48. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 49. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 50. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 51. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 52. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 53. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 54. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 55. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 56. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 57. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 58. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 59. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 60. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 61. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 62. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 63. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 64. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 65. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 66. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 67. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 68. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 69. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 70. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 71. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 72. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 73. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 74. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 75. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 76. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 77. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 78. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 79. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 80. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 81. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 82. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 83. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 84. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 85. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 86. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 87. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 88. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 89. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 90. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 91. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 92. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 93. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 94. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 95. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 96. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 97. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 98. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 99. Die Lage der Jugendberufshilfe  
 100. Die Lage der Jugendberufshilfe

IN THE YEAR

**- Bilanzberichte der NATO**

1. The first step is to identify the problem.  
 2. The second step is to analyze the problem.  
 3. The third step is to develop a solution.  
 4. The fourth step is to implement the solution.  
 5. The fifth step is to evaluate the solution.

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

A black and white photograph showing a close-up of a banner. The banner has the text "ISRAEL VON" printed on it in a bold, sans-serif font. The banner is slightly curved, and the background is dark and out of focus.



TIME RAUGHT HEN

# TIM